

Opera Nazionale di Assistenza per il personale del
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco
(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 giugno 1959, n. 630)
presso il MINISTERO DELL INTERNO

PROT. N. 599/8/201 - 7A/207 - 8/1233 - 8/1234 - 8/1235 - 8/1238

CIRCOLARE N. 2/A

Roma, 28 febbraio 2001

AL SIG. ISPETTORE GENERALE CAPO

AI SIG.RI DIRETTORI CENTRALI

AI SIG.RI DIRETTORI DEGLI UFFICI

AI SIG.RI DIRETTORI DEI SERVIZI

AI SIG.RI DIRETTORI DELLE DIVISIONI

AI SIG.RI CAPI DEGLI ISPETTORATI

S E D E

AI SIG.RI ISPETTORI REGIONALI ED INTERRE-
GIONALI VV.F.

AI SIG.RI ISPETTORI AEROPORTUALI E POR-
TUALI VV.F.

LORO SEDI

AL SIG. COMANDANTE DELLE SCUOLE CEN-
TRALI ANTINCENDI

AL SIG. DIRETTORE DEL CENTRO STUDI ED
ESPERIENZE

AL SIG. DIRETTORE DEL SERVIZIO GINNICO
SPORTIVO

ROMA-CAPANNELLE

AI SIGG. COMANDANTI PROVINCIALI DEI VIGILI
DEL FUOCO

LORO SEDI

AI SIGG. COMANDANTI DEL CORPO PER-
MANENTE DEI VIGILI DEL FUOCO DI

TRENTO E BOLZANO

Opera Nazionale di Assistenza per il personale del
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco
(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 giugno 1959, n. 630)
presso il **MINISTERO DELL INTERNO**

AL SIG. DIRETTORE DEL COMANDO REGIONALE
DEI VIGILI DEL FUOCO DI

A O S T A

AL CENTRO POLIFUNZIONALE DI
MONTELIBRETTI (RM)

e, p.c.:

ALL'HOTEL "PARK JONIO"
Via Marinella
88070 STECCATO DI CUTRO-BOTRICELLO (KR)

ALL'HOTEL "ANTARES STANDARD"
Poggio Mastropietro
98037 LETOJANNI (ME)

ALL'Ar.Li HOTEL PROMOTION TOUR
Piazza Vittorio Emanuele Orlando, 7
90010 FELICE DI ROCCELLA (PA)

ALL'HOTEL "TORRE NORMANNA"
90010 ALTAVILLA MILICIA (PA)

ALL'HOTEL "NEVADA"
Via Kugy n. 4
33018 TARVISIO (UD)

AL CENTRO DI SOGGIORNO MARINO
"S. BARBARA"
Viale del Tirreno n. 66
56018 TIRRENIA-CALAMBRONE (PI)

AL CENTRO DI SOGGIORNO COLLINARE
Località "L'OSSERVANZA"
53024 MONTALCINO (SI)

AL CENTRO MONTANO VV.F.
Via dei Castagni, 2
39012 MERANO (BZ)

Opera Nazionale di Assistenza per il personale del
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco
(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 giugno 1959, n. 630)
presso il **MINISTERO DELL'INTERNO**

OGGETTO: ESTATE 2001 - Normativa e turni di soggiorno per vacanze estive per il personale del C.N.VV.F.

L'attività ricreativa per la prossima stagione estiva 2001 si svolgerà in quattro strutture alberghiere locate dall'Opera, di cui tre al mare ed una in montagna, e nei tre Centri di proprietà dell'Opera di Tirrenia, Montalcino, Merano (mare, collina e montagna), più un tour in Sicilia.

Ecco, in sintesi, una breve descrizione delle sette strutture e del Tour Sicilia:

1. Hotel "NEVADA" - Via Kugy n. 4 – 33018 Tarvisio (UD)
Tel. 0428/2332
Nel centro di Tarvisio a 800 metri di altitudine gode di una posizione centralissima, a pochi passi dall'animata zona dello shopping, ma al tempo stesso tranquilla. L'hotel ha riservato per il C.N.VV.F. 30 delle 60 camere disponibili. Tutte le camere, con bagno o doccia, sono dotate di telefono e TV satellitare. L'hotel è fornito di una caratteristica taverna, di sale comuni di intrattenimento, TV, giochi e lettura e sala biliardo. Non ha attività di animazione. Non ha camere per disabili. La cucina è internazionale ma, naturalmente, privilegia i piatti della cucina friulana. Il soggiorno in hotel offre la possibilità di partecipare a tutte le iniziative estive proposte dall'Azienda di Promozione Turistica e dal Consorzio Servizi Turistici del Tarvisiano e Sella Nevea. E' raggiungibile comodamente sia via autostrada che via ferrovia.
2. L'hotel "PARK JONIO" - Via Marinella - 88070 Steccato di Cutro-Botricello (KR)
Tel. 0962/781403
L' albergo è completamente riservato al personale VV.F..
E' a conduzione familiare, dista dal mare circa 250 metri, percorribili comodamente mediante strada piana ed asfaltata e la spiaggia, di sabbia finissima, riservata e controllata, con servizi igienici e spogliatoi, offre due sdraio e un ombrellone a famiglia.
E' dotato di parcheggio privato alberato, campi da tennis, ping-pong, giochi per bambini ed ampi spazi verdi e ombreggiati nei quali la sera si svolge anche attività di animazione.
Per ogni turno è prevista una escursione gratuita.

Opera Nazionale di Assistenza per il personale del
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco

(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 giugno 1959, n. 630)
presso il **MINISTERO DELL'INTERNO**

Le sale comuni ed anche le stanze sono dotate di aria climatizzata o condizionata.
Non è idoneo per disabili.

Dista 5 km. da Botricello, ma nelle immediate vicinanze c'è la farmacia, la guardia medica ed un minimarket oltre a gelaterie, pizzerie e sale giochi.

E' raggiungibile da Crotona (35 km.), da Catanzaro (40 km.), dall'aeroporto di Lamezia Terme (75 km.) e di Crotona (20 km.) e attraverso la ferrovia con fermata a Botricello.

3. Hotel "ANTARES STANDARD" – Poggio Mastropietro - 98037Letojanni (ME)
Telef. 0942/36477 – TLX 0942/36095

E' situato alle spalle dell'incantevole spiaggia e della cittadina di Letojanni, grazioso centro a 5 Km da Taormina.

Gode di una splendida posizione panoramica.

L'Albergo è formato da 145 camere di cui 50 destinate al C.N.VV.F..

Tutte le camere sono con doccia, asciugacapelli, telefono, TV satellitare, frigorifero e aria condizionata.

Parcheggio privato non custodito.

Il soggiorno comprende colazione, pranzo e cena, tutti a buffet, incluse bevande (acqua e vino in caraffa) e animazione.

La spiaggia privata, di ghiaia mista a sabbia, convenzionata, attrezzata di sdraio e ombrelloni gratuiti, ed il paese sono raggiungibili con due ascensori.

Sono ammessi animali di piccola taglia, la cui presenza dovrà essere preventivamente comunicata.

L'Albergo dispone di ristorante, bar, pianobar, piscina con terrazza solarium.

L'Hotel offre trasferimento collettivo, previo accordi, dall'aeroporto di Catania all'Hotel e viceversa per un costo di £. 50.000= a persona A/R.

Gli ospiti dell'Hotel possono utilizzare le strutture dell'attrezzato Beauty Center dell'Hotel Olimpo (che fa parte del complesso) con sconto del 40%.

L'Hotel non è idoneo per disabili.

4. Hotel "TORRE NORMANNA" – Altavilla Milicia (PA)

Telef. 091/950800 (20 linee) TLX 910112 Fax 091950132

Il villaggio si trova a 20 Km da Palermo, sorge su un verde altopiano roccioso a picco sull'azzurro mare di Sicilia; ha riservato 60 camere al personale del C.N.VV.F.

Il trattamento di pensione completa comprende:

Sistemazione nelle camere del villaggio, tutte con servizi privati, telefono, terrazzo vista mare, ed aria condizionata.

Colazione, pranzo e cena a buffet, vino ed acqua di fontanella in caraffa ai pasti.

Al ristorante del Villaggio è anche allestito un buffet con pietanze adatte ai gusti dei bambini; in aggiunta è previsto uno spazio "biberoneria", per riscaldare latte, preparare pappine per bambini, ecc..

Opera Nazionale di Assistenza per il personale del
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco

(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 giugno 1959, n. 630)
presso il MINISTERO DELL INTERNO

La Tessera Club è compresa e dà diritto ad usufruire dell'animazione diurna e sera-le, spettacoli e musica serali, tornei e giochi, utilizzo di tutti gli impianti sportivi a disposizione (campi da tennis, minigolf ecc.) due piscine, di cui una per uso esclusivo dei bambini, miniclub per bambini 4-12 anni.

La spiaggia non ampia, è di sabbia e ciottoli; è attrezzata, ma non dispone di sdraie per tutti gli ospiti del villaggio ed è raggiungibile con due veloci ed ampi ascensori.

L'Hotel offre tariffe convenzionate per trasferimenti: Porto di Palermo/Hotel a £. 22.000 a persona a tratta e £. 30.000 a persona a tratta per trasferimento dall'aeroporto di Palermo all'Hotel. Le due quote si intendono valide per un minimo di due persone.

5. CENTRO MARINO "S. BARBARA"
Viale del Tirreno, 66 – Tirrenia-Calambrone (PI) - Tel. 050/37136
Direttamente sul mare, spiaggia di sabbia, attrezzato. Il Centro è gestito direttamente dall'Opera con personale prevalentemente del C.N.VV.F..
Idoneo per l'accoglienza di disabili.
6. CENTRO COLLINARE "L'OSSERVANZA" - Montalcino (SI) - Tel.0577/847172
Il Centro, gestito direttamente dall'Opera, con personale del C.N.VV.F., è dotato di piscina semiolimpionica.
Idoneo per l'accoglienza di disabili.
7. CENTRO MONTANO MERANO (BZ) - Via dei Castagni, 2 - Tel.0473/237457
Il Centro è gestito dall'Opera con personale, in prevalenza, del C.N.VV.F..
Completamente ristrutturato, dotato di piscina, è idoneo all'accoglienza di disabili.
8. TOUR SICILIA 8 Giorni/7 Notti, con visita culturale alle città più caratteristiche della Sicilia organizzato dalla SOC. Ar.Li. PROMOTION TOUR
P.zza Vittorio E. Orlando, 7 – 90010 Campo Felice di Roccelle (PA)
Tel. 0921/93325

N. 4 turni tour Sicilia:

- inizi Tour da Palermo: 2 giugno 2001 / 1 settembre 2001
- inizi Tour da Catania: 9 giugno 2001 / 8 settembre 2001

Il prezzo include: il bus per la realizzazione del tour classico, ivi inclusi i trasferimenti collettivi dal punto di arrivo/partenza, previa comunicazione; la sistemazione in hotel 3 stelle in camere doppie con servizi privati; il trattamento di pensione completa dalla cena del 1° giorno alla prima colazione dell'8° giorno; bevande ai pasti (1/4 di vino e 1/2 minerale). **Si allega programma dettagliato.**

Opera Nazionale di Assistenza per il personale del
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco
(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 giugno 1959, n. 630)
presso il **MINISTERO DELL INTERNO**

* * * * *

Ai soggiorni potranno essere ammessi gli appartenenti al Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco, in servizio ed in quiescenza, con le rispettive famiglie (coniuge convivente, figli, anche di età superiore a 18 anni purché a carico, genitori conviventi). I genitori conviventi potranno usufruire soltanto dei centri di soggiorno di Tirrenia, Merano, Montalcino e dell'Hotel Park Jonio e soltanto nel caso di partecipazione del dipendente. Potranno, altresì, essere ammessi i coniugi superstiti del personale VV.F., purché non abbiano contratto nuovo matrimonio o convivenza.

Compatibilmente con la disponibilità alloggiativa delle 7 strutture e dei tour, potrà fruire dell'ammissione ai turni anche il personale della Direzione Generale della Protezione Civile e dei Servizi Antincendi che verrà inserito in graduatoria dopo il personale del C.N.VV.F..

A pena d'esclusione automatica dall'ammissione, per i figli maggiorenni dovrà essere allegato un certificato che comprovi che sono a carico del dipendente (mod. 101, mod. 740, autocertificazione); per i genitori del dipendente o del coniuge dovrà essere prodotto il certificato di residenza, o autocertificazione, che ne attesti la convivenza.

I figli dei dipendenti, di età inferiore ai 12 anni, saranno alloggiati nella stanza dei genitori mentre quelli di età superiore saranno alloggiati con altri ragazzi. Anche gli adulti singoli potranno essere alloggiati con altri adulti dello stesso sesso.

* * * * *

Trasmissione delle domande

Si evidenzia che da quest'anno l'Opera ha provveduto, per migliorare il servizio, ad attivare un nuovo programma di elaborazione dati che dovrà essere direttamente utilizzato dai Comandi, collegati con rete Intranet, per l'immissione dei dati relativi alle domande del personale per l'ammissione ai Centri vacanze.

Gli Uffici in indirizzo sono pertanto invitati a trasmettere i dati relativi alle istanze del personale all'Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco – Via Cavour n.5 – 00184 ROMA **in deroga-
bilmente entro e non oltre 12.04.2001 ESCLUSIVAMENTE VIA INTRANET
secondo le istruzioni allegate.**

Opera Nazionale di Assistenza per il personale del
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco

(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 giugno 1959, n. 630)
presso il **MINISTERO DELL INTERNO**

Le istanze, corredate della dichiarazione di consenso al trattamento dei dati personali, ai sensi dell'art. 22 della Legge n. 675 del 31.12.1996 (modello allegato), dovranno essere compilate dal dipendente esclusivamente sul modello allegato, vistate "per conferma" dal Dirigente dell'Ufficio, che dovrà trattenerle presso l'ufficio di appartenenza.

Si invitano tutti i Comandi ad inviare le istanze a mano a mano che queste arrivano agli Uffici, in modo da non doverle produrre tutte all'ultimo momento e rischiare così di intasare il sistema Intranet.

Gli Uffici dovranno, inoltre, controllare la veridicità delle notizie riportate dal dipendente.

* * * * *

Per la prossima stagione estiva 2001 vengono, altresì, confermati i criteri a suo tempo stabiliti per la formazione delle graduatorie di ammissione per le scorse stagioni:

- precedenza al personale che non ha mai fruito di alcun soggiorno estivo. Per il personale che ne ha già goduto, precedenza a chi ne abbia fruito con minor frequenza. Si precisa che le sovvenzioni alberghiere usufruite le estati scorse equivalgono ad un soggiorno;
- a parità di frequenze, sarà data precedenza al personale con maggiore anzianità di servizio "in ruolo". Nel caso di anzianità non riportata sul ruolo, sarà cura del dipendente presentare una dichiarazione rilasciata dal Comando comprovante la precedente anzianità. In caso di ulteriore parità si farà riferimento al numero dei componenti il nucleo familiare ed infine alla data di nascita del dipendente;
- il dipendente potrà scegliere di presentare domanda per una o due strutture e non per due turni nella stessa struttura. In caso di doppia opzione, il dipendente verrà inserito in due differenti graduatorie e concorrerà all'assegnazione del Centro o albergo che abbia maggiore disponibilità alloggiativa;
- ai fini delle graduatorie verranno presi in considerazione i soggiorni (comprese le sovvenzioni) fruiti a partire dal 1993;
- la scelta dei turni di soggiorno è tassativa: non sono ammessi cambiamenti da turno a turno;
- l'inserimento in graduatoria, indipendentemente dal numero di frequenze, per il personale con anzianità inferiore a 2 anni, dopo il personale con oltre 2 anni di anzianità e prima del personale dell'Amministrazione Civile;
- ammissione gratuita (solo per un anno) per i familiari del personale VV.F. deceduto durante un intervento di soccorso.

Opera Nazionale di Assistenza per il personale del
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco

(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 giugno 1959, n. 630)
presso il **MINISTERO DELL'INTERNO**

Nell'ammissione al 1°, al 9°, al 10°, all'11° e 12° turno di soggiorno sarà data – comunque - precedenza, a parità di condizioni, al personale in quiescenza e ai coniugi superstiti. Negli altri turni sarà data precedenza al personale in servizio.

I criteri su esposti non sono suscettibili di deroga alcuna.

Non può produrre domanda di ammissione il personale che fruisce del soggiorno presso i Centri di Borgio Verezzi (SV), Passo del Tonale (BS) e Salice d'Ulzio (TO).

Le comunicazioni di ammissione ai turni di soggiorno saranno effettuate e completate entro il 15.05.2001.

Qualora, solo per casi eccezionali, previamente segnalati per telefono, dovessero pervenire domande tramite fax, questo Ufficio si riserva di prendere in esame solo quelle che riporteranno la dicitura "trasmesse solo via fax".

I turni di soggiorno sono di 12 (dodici) giorni completi, come di seguito articolati:

Centro di soggiorno di TIRRENIA e MONTALCINO e alberghi in locazione (NEVADA, PARK JONIO, TORRE NORMANNA, ANTARES STANDARD):

➤ 1° TURNO	DAL 1° GIUGNO	AL 12 GIUGNO
➤ 2° TURNO	DAL 13 GIUGNO	AL 24 GIUGNO
➤ 3° TURNO	DAL 25 GIUGNO	AL 6 LUGLIO
➤ 4° TURNO	DAL 7 LUGLIO	AL 18 LUGLIO
➤ 5° TURNO	DAL 19 LUGLIO	AL 30 LUGLIO
➤ 6° TURNO	DAL 31 LUGLIO	ALL'11 AGOSTO
➤ 7° TURNO	DAL 12 AGOSTO	AL 23 AGOSTO
➤ 8° TURNO	DAL 24 AGOSTO	AL 4 SETTEMBRE
➤ 9° TURNO	DAL 5 SETTEMBRE	AL 16 SETTEMBRE
➤ 10° TURNO	DAL 17 SETTEMBRE	AL 28 SETTEMBRE

Centro di MERANO:

➤ 3° TURNO	DAL 25 GIUGNO	AL 6 LUGLIO
➤ 4° TURNO	DAL 7 LUGLIO	AL 18 LUGLIO
➤ 5° TURNO	DAL 19 LUGLIO	AL 30 LUGLIO
➤ 6° TURNO	DAL 31 LUGLIO	ALL'11 AGOSTO
➤ 7° TURNO	DAL 12 AGOSTO	AL 23 AGOSTO
➤ 8° TURNO	DAL 24 AGOSTO	AL 4 SETTEMBRE
➤ 9° TURNO	DAL 5 SETTEMBRE	AL 16 SETTEMBRE
➤ 10° TURNO	DAL 17 SETTEMBRE	AL 28 SETTEMBRE
➤ 11° TURNO	DAL 29 SETTEMBRE	AL 10 OTTOBRE
➤ 12° TURNO	DALL'11 OTTOBRE	AL 22 OTTOBRE

Opera Nazionale di Assistenza per il personale del
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco
(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 giugno 1959, n. 630)
presso il MINISTERO DELL INTERNO

Tour di 8 giorni/7 notti in Sicilia:

- inizi tour Palermo: 2 giugno 2001 / 1 settembre 2001
- inizi tour Catania: 9 giugno 2001 / 8 settembre 2001

Gli ospiti ammessi avranno la stanza a disposizione non prima delle ore 16,00 del giorno di inizio del turno e potranno ripartire entro le ore 10,00 del giorno successivo all'ultimo. Previo accordo con l'albergatore potranno usufruire del pranzo il giorno di arrivo o, in alternativa, del pranzo o cestino in quello di partenza.

Nell'eventualità che le richieste siano inferiori alla ricettività dei Centri dell'Opera - nella fase delle ammissioni - si potrà procedere all'abolizione dei corrispondenti turni programmati e/o ammettere il personale in un hotel in locazione e/o un altro turno.

Non è previsto alcun intervallo tra i turni. Coloro che non comunicheranno o comunicheranno in ritardo le rinunce, arrecando disservizio all'Ufficio, ai colleghi e provocando un danno economico all'Opera, saranno soggetti a sanzioni, quali la sospensione per un anno dalle ammissioni, e a sanzioni pecuniarie. Le sanzioni non saranno applicate soltanto se la mancata o ritardata comunicazione sia dovuta a gravi motivi (decesso di un familiare, malattia comprovata da certificato rilasciato da struttura sanitaria pubblica, motivi di servizio comprovati da dichiarazione autenticata del Comandante).

Si sottolinea, quindi, la necessità inderogabile che gli Uffici ed i Comandi in indirizzo trasmettano immediatamente a questa Opera le eventuali domande di rinuncia mediante telefax n. 06/46529345.

Le domande di rimborso dovranno pervenire tramite gli Uffici ed i Comandi di appartenenza ed alle stesse dovrà essere allegato l'originale delle ricevute dei versamenti effettuati e la certificazione attestante il motivo della rinuncia come sopracitato.

Gli stessi criteri saranno, altresì, applicati per gli ospiti che arriveranno a turno iniziato o a quelli che lasceranno il soggiorno prima della fine del turno.

La Commissione Consultiva per i Centri ha ritenuto di differenziare, come è avvenuto già la scorsa stagione estiva, le tariffe da applicare, per incentivare le domande, a seconda dei turni.

Le tariffe sono le seguenti:

Opera Nazionale di Assistenza per il personale del
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco
(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 giugno 1959, n. 630)
presso il MINISTERO DELL INTERNO

1°, 2°, 3°, 9°, 10°, 11° e 12° turno

- adulti e minori di età superiore a 8 anni	£. 20.000
- minori di età da 2 a 8 anni	£. 15.000
- minori di età da 0 a 2 anni	=====

4°, 5°, 6°, 7° e 8° turno

- adulti e minori di età superiore a 8 anni	£. 29.000
- minori di età da 2 a 8 anni	£. 22.000
- minori di età da 0 a 2 anni	=====

Per quanto riguarda l'età dei minori sarà considerata quella risultante alla data di inizio del turno richiesto.

Tour Sicilia 8 giorni/7 notti:

Tariffa per persona:

- adulti o minori	£. 300.000
-------------------	------------

Il pagamento della somma da versare sul c/c postale n. 594002 intestato all'Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco, dovrà essere effettuato a cura del dipendente ammesso come segue:

1. l'acconto, nella misura del 50% dell'ammontare complessivo dovuto da ogni nucleo familiare, dovrà essere versato entro e non oltre 10 giorni dalla comunicazione di ammissione;
2. il saldo, nella misura del restante 50%, dovrà essere versato entro e non oltre 15 giorni prima dell'inizio del 1° e 2° turno, entro e non oltre 30 gg. dall'inizio del turno per i successivi.

Gli Uffici ed i Comandi in indirizzo, dovranno curare che tutti gli ammessi ai turni effettuino i versamenti nei tempi stabiliti dalla presente circolare e sono invitati a comunicare a questa Opera, mediante appositi elenchi analitici nominativi, distinti per strutture alberghiere:

- **cognome, nome e qualifica del dipendente ammesso;**
- **numero, data ed importo delle ricevute postali comprovanti l'avvenuto versamento sul c/c postale n. 594002, intestato a questa Opera.**

Si sottolinea la necessità che il personale ammesso esibisca le ricevute dei due versamenti alla Direzione dell'albergo o centro (pena la esclusione dal turno).

Compatibilmente con la disponibilità alloggiativa, potranno essere accolti ospiti di passaggio, autorizzati dall'Opera, cui verranno applicate le seguenti tariffe giornaliera pro-capite:

Opera Nazionale di Assistenza per il personale del
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco

(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 giugno 1959, n. 630)
presso il MINISTERO DELL INTERNO

PERSONALE APPARTENENTE AL C.N.VV.F. E ALLA DIREZIONE GENERALE DELLA PROTEZIONE CIVILE DEI SERVIZI ANTINCENDI

1°, 2°, 3°, 9°, 10°, 11° e 12° TURNO			
	adulti e minori sup. a 8 anni	minori da 2 a 8 anni	minori da 1 a 2 anni
pernottamento	£. 9.000	£. 6.600	£. 2.300
colazione	£. 1.000	£. 1.000	£. 500
pranzo	£. 9.000	£. 6.100	£. 2.800
cena	£. 8.000	£. 4.800	£. 1.400
	£. 27.000	£. 18.500	£. 7.000

+4°, 5°, 6°, 7° e 8° TURNO			
	adulti e minori sup. a 8 anni	minori da 2 a 8 anni	minori da 1 a 2 anni
pernottamento	£. 12.500	£. 9.500	£. 4.300
colazione	£. 1.500	£. 1.000	£. 500
pranzo	£. 11.500	£. 8.300	£. 4.300
cena	<u>£. 10.500</u>	<u>£. 6.700</u>	<u>£. 2.900</u>
	£. 36.000	£. 25.500	£. 12.000

PERSONALE NON APPARTENENTE AL C.N.VV.F

1°, 2°, 3°, 9°, 10°, 11° e 12° TURNO			
	adulti e minori sup. a 8 anni	minori da 2 a 8 anni	minori da 1 a 2 anni
pernottamento	£. 13.000	£. 9.000	£. 5.400
colazione	£. 1.000	£. 1.000	£. 500
pranzo	£. 18.500	£. 12.000	£. 4.400
cena	<u>£. 16.500</u>	<u>£. 9.500</u>	<u>£. 3.200</u>
	£. 49.000	£. 31.500	£. 13.500

+4°, 5°, 6°, 7° e 8° TURNO			
	adulti e minori sup. a 8 anni	minori da 2 a 8 anni	minori da 1 a 2 anni
pernottamento	£. 17.000	£. 11.500	£. 6.400
colazione	£. 1.500	£. 1.000	£. 500
pranzo	£. 22.000	£. 15.500	£. 6.600
cena	<u>£. 19.500</u>	<u>£. 13.000</u>	<u>£. 5.000</u>
	£. 60.000	£. 41.000	£. 18.500

I bambini, sia al punto 1 che al punto 2, da 0 a 1 anno – gratis.

Opera Nazionale di Assistenza per il personale del
Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco
(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 giugno 1959, n. 630)
presso il **MINISTERO DELL INTERNO**

Gli ospiti di passaggio- autorizzati dall'Opera - potranno soggiornare per un numero massimo di 2 notti presso i Centri di Tirrenia, Montalcino e Merano.

Negli hotels locati potranno soggiornare 6 notti.

Tali tariffe saranno applicate anche agli ospiti di passaggio appartenenti allo stesso nucleo familiare del personale ammesso al soggiorno.

Viene, altresì, data la possibilità al dipendente di portare con sé i nipoti di età non superiore ad 12 anni, purché siano alloggiati nella stessa stanza dei nonni. Resta inteso che se i bambini sono figli di personale VV.F. sarà richiesta la retta prevista per gli ospiti di passaggio appartenenti al Corpo, mentre per gli altri, la quota da versare sarà quella prevista per gli ospiti di passaggio non appartenenti al Corpo N.VV.F.

Con l'occasione, si richiama la cortese particolare attenzione delle SS.LL. sulla necessità che le istruzioni contenute nella presente circolare ricevano la più **completa divulgazione** tra il personale - in servizio ed in quiescenza - al fine di evitare, come già avvenuto, lamentele per asserita mancata conoscenza della medesima.

A tal fine si è provveduto alla stampa di un manifesto in corso di spedizione da affiggere presso le sedi di servizio.

Si pregano i destinatari della presente di verificare l'ampia diffusione della circolare e la corretta ed evidente esposizione del manifesto, anche presso i distaccamenti e le sedi periferiche.

Si resta in attesa di un cenno di assicurazione circa l'esatto adempimento delle presenti disposizioni.

IL PRESIDENTE
(Berardino)

SICILE VISION CLASSIC 2001

In partenza da Catania

1° giorno CATANIA o GIARDINI NAXOS o LETOJANNI

Nel pomeriggio arrivo a Catania e trasferimento collettivo dal punto di arrivo all'albergo. Prima di cena incontro con il ns. accompagnatore. Cena e pernottamento.

2° giorno CATANIA o GIARDINI NAXOS o LETOJANNI/MESSINA

Prima colazione in albergo. Escursione di intera giornata sul monte Etna e a Taormina; l'escursione sul vulcano prevede l'ascensione fino a 1800 metri di altezza, attraversando i suoi feudi coltivati (oliveti e agrumi) fino a 1000 metri, boscosi fino a 2000 metri, oltre i quali si presenta con il suo patrimonio di crateri, lava e cenere. Pranzo in ristorante in corso di escursione. Nel pomeriggio visita della graziosa e caratteristica cittadina di Taormina, dove si vedrà il Teatro greco. Al termine proseguimento per Messina. Sistemazione in albergo. Cena e pernottamento.

3° giorno MESSINA/PALERMO

Prima colazione in albergo. In mattinata visita della città di Messina, con il suo principale monumento, il Duomo, a fianco del quale sorge il Campanile che rappresenta il più complesso orologio astronomico di Italia. Proseguimento per Tindari, località archeologica con visita del teatro greco-romano e de Santuario della Madonna Nera. Continuazione per Cefalù. Pranzo in ristorante in corso di viaggio. Visita della cittadina di Cefalù e proseguimento per Palermo. In serata arrivo a Palermo. Sistemazione in albergo. Cena e pernottamento.

4° giorno PALERMO

Pensione completa in albergo. Al mattino visita della città, una tra le più ricche di storia e di arte. Si visiteranno in particolare: la Cattedrale, la Chiesa di San Giovanni degli Eremiti, il Palazzo dei Normanni e al suo interno la Cappella Palatina; proseguimento per Monreale, dove si visiterà il Duomo e il Chiostro attiguo. Pomeriggio a disposizione con possibilità di effettuare l'escursione facoltativa a Mondello e Catacombe.

5° giorno PALERMO/AGRIGENTO o PORTO EMPEDOCLE

Prima colazione in albergo e partenza in pullman per Agrigento o Porto Empedocle con sosta a Segesta, per la visita del Tempio dorico del V secolo A.C.; ad Erice, piccola e affascinante cittadina medievale, situata a 750 metri di altezza, dove si visiteranno i resti del Castello di Venere; a Selinunte, antica colonia greca, dove si visiterà il sito archeologico. Pranzo in ristorante. Arrivo ad Agrigento o Porto Empedocle nel pomeriggio, sistemazione in albergo. Cena. Dopo cena, suggestiva visita alla Valle dei Templi illuminata. Pernottamento.

6° giorno AGRIGENTO o PORTO EMPEDOCLE/ CATANIA o GIARDINI NAXOS o LETOJANNI

Prima colazione in albergo. Al mattino visita di Agrigento e, soprattutto, la Valle dei Templi: il tempio della Concordia, il Tempio di Ercole, il Tempio di Giunone e il Tempio di Castore e Polluce. Pranzo in albergo o in ristorante in corso di escursione. Nel pomeriggio partenza in pullman per Piazza Armerina, dove si visiterà la Villa romana detta Del Casale, famosa per i suoi mosaici di notevole valore. Al termine, proseguimento per Catania o Giardini Naxos o Letojanni. Arrivo e sistemazione in albergo. Cena e pernottamento.

7° giorno - CATANIA o GIARDINI NAXOS o LETOJANNI

Prima colazione, cena e pernottamento in albergo. Escursione di intera giornata a Siracusa, la più bella e grande colonia greca in Sicilia. In particolare si visiterà la famosa Fontana di Aretusa, il Teatro Greco, l'Anfiteatro Romano, l'Orecchio di Dionisio (dall'acustica che produce effetti straordinari) e le Latomie. Pranzo in ristorante in corso di escursione.

8° giorno - CATANIA o GIARDINI NAXOS o LETOJANNI

Prima colazione in albergo e trasferimento collettivo al punto di partenza.

Attenzione:

Sicile Vision Catania: nonostante la denominazione, il primo e l'ultimo hotel del tour sono sovente previsti in località turistiche quali Taormina o Giardini Naxos o Letojanni e più raramente a Catania città (vedi lista hotels previsti).

SICILE VISION CLASSIC 2001

In partenza da *Palermo*

1° giorno PALERMO

Nel pomeriggio arrivo a Palermo e trasferimento collettivo dal punto di arrivo all'albergo. Sistemazione presso l'hotel riservato. Prima di cena incontro con il ns. accompagnatore. Cena e pernottamento.

2° giorno PALERMO

Pensione completa in albergo. Al mattino visita della città, una tra le più ricche di storia e di arte. Si visiteranno in particolare: la Cattedrale, la Chiesa di San Giovanni degli Eremiti, il Palazzo dei Normanni e al suo interno la Cappella Palatina; proseguimento per Monreale, dove si visiterà il Duomo e il Chiostro attiguo. Pomeriggio a disposizione con possibilità di effettuare l'escursione facoltativa a Mondello e Catacombe.

3° giorno PALERMO/AGRIGENTO o PORTO EMPEDOCLE

Prima colazione in albergo e partenza in pullman per Agrigento o Porto Empedocle con sosta a Segesta, per la visita del Tempio dorico del V secolo A.C.; ad Erice, piccola e affascinante cittadina medievale, situata a 750 metri di altezza, dove si visiteranno i resti del Castello di Venere; a Selinunte, antica colonia greca, dove si visiterà il sito archeologico. Pranzo in ristorante. Arrivo ad Agrigento o Porto Empedocle nel pomeriggio, sistemazione in albergo. Cena. Dopo cena, suggestiva visita alla Valle dei Templi illuminata. Pernottamento.

4° giorno AGRIGENTO o PORTO EMPEDOCLE/ CATANIA o GIARDINI NAXOS o LETOJANNI

Prima colazione in albergo. Al mattino visita di Agrigento e, soprattutto, la Valle dei Templi: il tempio della Concordia, il Tempio di Ercole, il Tempio di Giunone e il Tempio di Castore e Polluce. Pranzo in albergo o in ristorante in corso di escursione. Nel pomeriggio partenza in pullman per Piazza Armerina, dove si visiterà la Villa romana detta Del Casale, famosa per i suoi mosaici di notevole valore. Al termine, proseguimento per Catania o Giardini Naxos o Letojanni. Arrivo e sistemazione in albergo. Cena e pernottamento.

5° giorno - CATANIA o GIARDINI NAXOS o LETOJANNI

Mezza pensione in albergo, escursione di intera giornata a Siracusa, la più bella e grande colonia greca in Sicilia. In particolare si visiterà la famosa Fontana di Aretusa, il Teatro Greco, l'Anfiteatro Romano, l'Orecchio di Dionisio (dall'acustica che produce effetti straordinari) e le Latomie. Pranzo in ristorante in corso di escursione.

6° giorno - CATANIA o GIARDINI NAXOS o LETOJANNI/MESSINA

Prima colazione in albergo. Escursione di intera giornata sul monte Etna e a Taormina; l'escursione sul vulcano prevede l'ascensione fino a 1800 metri di altezza, attraversando i suoi feudi coltivati (oliveti e agrumi) fino a 1000 metri, boscosi fino a 2000 metri, oltre i quali si presenta con il suo patrimonio di crateri, lava e cenere. Pranzo in ristorante in corso di escursione. Nel pomeriggio visita della graziosa e caratteristica cittadina di Taormina, dove si vedrà il Teatro greco. Al termine proseguimento per Messina. Sistemazione in albergo. Cena e pernottamento.

7° giorno MESSINA/PALERMO

Prima colazione in albergo. In mattinata visita della città di Messina, con il suo principale monumento, il Duomo, a fianco del quale sorge il Campanile che rappresenta il più complesso orologio astronomico di Italia. Proseguimento per Tindari, località archeologica con visita del teatro greco-romano e del Santuario della Madonna Nera. Continuazione per Cefalù. Pranzo in ristorante in corso di viaggio. Visita della cittadina di Cefalù e proseguimento per Palermo. In serata arrivo a Palermo. Sistemazione in albergo. Cena e pernottamento.

8° giorno PALERMO

Prima colazione in albergo e trasferimento collettivo al punto di partenza

Attenzione:

Sicile Vision Catania: nonostante la denominazione, il primo e l'ultimo hotel del tour sono sovente previsti in località turistiche quali Taormina o Giardini Naxos o Letojanni e più raramente a Catania città (vedi lista hotels previsti).

DICHIARAZIONE DI CONSENSO

(art. 22 della legge 31 dicembre 1996, n. 675, su la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali)

Il sottoscritto _____

nato a _____ il _____

qualifica (per i dipendenti del C.N.VV.F.) _____

in servizio presso _____

CONSIDERATO di dover fornire i dati richiesti come condizione necessaria per il regolare corso della propria istanza;

PRESO atto di quanto disposto dalla legge n. 675/96 e successive modificazioni, in particolare degli artt. 10, 11, 13, 20 e 22;

CONSENTE

il trattamento dei dati personali, anche sensibili, connessi alla propria istanza.

Il sottoscritto dichiara, inoltre, di essere a conoscenza dei propri diritti ex art. 13 L. n. 675/96 e che il titolare del trattamento dei dati è il Presidente dell'Opera e il responsabile è il Capo della Segreteria dell'Opera.

_____, lì _____

IN FEDE

(firma del richiedente)

